Tuesday, 1/4/2022
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

MILES FUNDING

朱瑞薇
買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
Rei Ryan NMLS 244297
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today-america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

大衛律師所&新移民諮詢NITC
專精業務:
*新移民一條龍服務
*疫期速成專業執照培訓
短信預約: 832-403-6056
地址: 7001 Corporate Dr., Suite 300A & 382, Houston

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 头条 今日頭條 美國美南網 | 抖音 抖音 美國美南網 | 西瓜视频 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

疫情與天候搗亂 全球逾4000航班取消

（中央社）上週因部分地區天候不佳，加上Omicron變異株導致COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情激增，導致全球航班大亂。全球2日共有超過4000個航班遭取消，其中逾半數在美國。

據航班追蹤網站FlightAware.com，截至格林威治標準時間2日20時，進出美國航班或美國國內線共有逾2400個航班遭到取消；此外，全球有逾1萬1200個航班誤點。

FlightAware.com資料顯示，取消最多航班的航空公司是美國天西航空（SkyWest Airlines）和西南航空（Southwest Airlines），分別有510和419個航班被迫取消。

西南航空發言人在給法新社的電子郵件中說，2日早上他們取消約400個航班，且預料將有更多航班取消。

1月1日，伴隨冬季風暴佛里達（Frida）而來的惡劣天候迫使西南航空取消490個航班，其中大部分集中在五大湖以南的中北部各州，並向西延伸到大平原（Great Plains）地區。

氣象專家警告，佛里達將繼續向東移動，從華盛頓到北部麻薩諸塞州波士頓的大片地區都將降雪。

1日主要交通樞紐芝加哥機場受到的影響最大，但到了2日，亞特蘭大（Atlanta）、丹佛（Denver）、底特律（Detroit）、休士頓（Houston）和紐瓦克（Newark）機場也受到嚴重影響。

據法新社報導，3日已有近1400個進出美國以及美國國內航班被取消。

（路透社）

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯：2850 W Parker Rd, Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶：1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥：6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到： info@gmccloan.com

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)
Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳宋27C_8_b

買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
·新舊房屋·購物商場
·土地投資·商業大樓
·工業倉庫·公寓餐館
Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888
MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保頂最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命
J01_ALLWIN安穩1234567C_4

RELUX 瑞樂和苑
瑞樂和苑老年公寓
RELUX SENIOR COMMUNITY
包水电网 每日三餐 每周清洁 精美家具
退休、养老、子女托付、复健、度假
(210)-941-1113
RELUXSENIORCOMMUNITY.COM
9901 UNITED DR. HOUSTON TX, 77036

Trinity Funding, Inc. 恒信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
•房屋貸款•舊款重貸
•利息低廉•經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03-TRINITY FUNDING恒信貸款1234567C_4

大成地產 Tasek Realty
"以我的專業知識和眞誠的關懷，爲客戶提供最佳服務"
買房、賣房、投資、租賃、管理---商業或住宅
832-766-5506
sweekoh@hotmail.com
WWW.HAR.COM/SWEEKOH
房地產經紀人
通英、華、粵、閩南、潮、馬來語
許瑞慶 Swee Koh 俄克拉荷馬大學工業工程學位 十餘年住宅和商業建築結構經驗

STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
陽花如意公寓
SUNBLOSSOM LOUISVILLE
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓：
陽花山 713-581-2110
陽花木 713-581-2147
陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息
Call for the Move – in Special
◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆ 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆ 國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
◆ 辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

AUSPICIOUS LABORATORY
新冠病毒及血清檢測
Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM
24hr QUICK RESULTS
• 棉籤取樣核酸檢測 SARS-CoV-2核酸RT-PCR
• 血清抗體IgG/IgM測試
• 收保險或自費
• 無需預約，可以直接前來
• 取樣後12-24小時之內出報告
請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測
提前打電話可以減少等待時間
週一到週五8:00 am-5:00pm
週六：8：00 am-4：00pm
週日休息，緊急情況需先預約
Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com
3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
買房保證爲您節省$5000元
否則我付您$1000元!★
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信
ANNA YE 葉安娜
普通話、廣東話
R01-ANNA YE 葉安娜5C_8

一百日內賣出您的房子
否則我會買下它！
（過去五年內只須購回十八幢房子）
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
*Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售$284,900。
大理石臺面·噴水·軟水系統·按摩浴缸·實木地板·采光特佳
RE/MAX Above the Crowd!
林啟昌 K.C.LAM
K.C.LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526
R01_RE/MAX SW/K C Lam 林啟昌地產567C_8

美金榜教育集團
TO THE TOP EDUCATION GROUP
升學、留學、就業
大學升學諮詢，今年名額僅剩5名！
tothetopeducation.com
美南最大 成功率 100%
免費諮詢、不成功全額退款
有意者速電話垂詢! 微信: lonestar2012；HeOu88；lidaqd 電話：+1 (281) 797-5614
Email: michelle@tothetopeducation.com 地址: 23119 Colonial Pkwy #A1 Katy TX 77449

reliant an NRG company
電力公司 An NRG Company
提供商業，住家通電，智能家居，防盜系統等服務
老牌字號，服務佳、名列最高評分之一
精通國語、粵語、英文，在Reliant全職超過8年
爲商業及住家提供搬家通電、轉換電力公司、續約電力等服務
信譽優良,直線快速，可憑外國護照通電
Yuyi Lin 林玉儀
Wechat ID: yuyilin2005
Email: Yuyi.Lin@nrg.com Cell: 713-898-8043
E02-Reliant 電力公司C6_8

大俠天下行

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

01/03/2021

Wea H. Lee 李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

病毒常態化?

在過去兩年的疫情中，世界各國几乎使用相同之手法來面對病毒，其中包括封鎖、強制戴口罩，保持社交距離，限制私人集會及要求打過疫苗的證明。

今天奧密克戎變異株正在橫掃全球，就連防疫最嚴密的以色列也表示無法阻止流行，因為它傳播太快，但是一個多月來證明該變異株主要導致輕症，尤其是對那些已經接種疫苗及加強針的人，有助於預防重症和死亡。

總統醫療總顧問福奇博士預估，奧密克戎在全美之傳染可能會在一月底前達到高峯，他同時建議美國人在檢驗呈陽性後，如果沒有癥狀建議隔離時間從十天減到五天。

各國當政者正面臨兩難局面，如果全面實施隔離，關閉商業將造成經濟上之重大損失，如果確診人數太多，勢必造成醫療資源之緊張和不足。

老實說，和去年此刻比較起來，全世界對抵抗病毒已經取得了非常明顯強大的成就，除了許多種疫苗之發明，包括臨床口服藥劑也阻止了許多死亡案例。

當我們共同走進了新的一年，世界在疫情之隱憂之下，這股風暴將無法迅速退潮，大家只是同舟共濟，面對挑戰，戰勝病毒。

Virus Normalization?

In the past two years countries around the world have almost all used the same methods to face the spread of the virus, including blockades, wearing masks, managing social distance, restricting private gatherings and requiring proof of vaccinations.

Today the omicron variant is sweeping the world. Even Israel, the nation most close to successfully preventing the epidemic, now says it could not stop the virus because it spreads too fast. But for more than one month now the variant mainly causes mild disease, especially for those who have been vaccinated which helps greatly to prevent severe illness and death.

Dr. Anthony Fauci estimates that we will reach a high peak at the end of this month with the omicron virus. He also suggests that Americans should reduce isolation time from ten days to five after they tested positive.

Political leaders around the world are facing a dilemma: if they shut down businesses, it will mean a big economic loss, if not, they will have to worry about the spreading of the virus.

To be honest, compared with last year at this time, we are much better off because of the invention of many vaccines and oral drugs.

As we enter the new year

together, everyone is just in the same boat, and to face the challenge, we must help each other.

iTalkBB 網絡 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 头条 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜视频 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

StateFarm™
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳眞：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能爲您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
– 精通: 國、粵英語
I01-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
衹要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

【李著華觀點:烏雲蔽日使人愁-俄羅斯何時入侵烏克蘭?】

最近烏克蘭成為世界最危險的地方, 因為俄羅斯在烏國邊境部屬了10 萬大軍, 只待總統普京發號司令即將長驅直入碾碎烏克蘭土地, 儘管美國總統拜登兩次與普京熱線通話協商與談判, 試圖以外交手段解決軍事危機, 拜登也向烏克蘭總統澤倫斯基保證, 如俄羅斯入侵，美國將果斷回應, 但不知美國果斷回應是什麼行動？拜登並沒說明白, 但可確信的是: 烏雲蔽日的烏克蘭危矣, 俄軍進城只是時機問題罷了。

烏克蘭與俄羅斯有千絲萬縷的歷史淵源, 直到1990年蘇聯解體, 烏克蘭才正式脫離而獨立，所以烏克蘭本是蘇聯的一部分,如從民族與國家情懷去思量, 俄羅斯再統一烏克蘭是不可能的事, 但烏克蘭懷抱西方國家勢力與北約組織，是俄羅斯無法容忍的, 所以普京一再強調: 俄與烏密不可分，絕非西方與烏克蘭結盟可比擬的，這就是俄羅斯堅決反對烏克蘭加入北約的原因, 一旦如此, 將讓俄羅斯感到危機存在。當然從烏克蘭立場來看, 加入北約等於是與俄羅斯劃清界線, 可以發展獨立自主的外交政策。

引發俄羅斯極度不滿的是,美國在2020年軍援烏克蘭1.25 億美元，而英國也允許烏克蘭購買英國軍艦和導彈設施,所以普京與拜登談判時所堅持的紅線就是不允許烏克蘭加入北約,並要求北約不在烏克蘭部署軍隊。

其實對美國來說，烏克蘭局勢越緊張，歐洲對美國的依賴就越大, 也更能突顯美國在世界的重要角色, 此外,在北約內部建立共同敵人，也有利於盟國團結, 當然最大輸家將是烏克蘭，這個國家一直處於動盪分裂中, 美國企圖把大國間地緣政治競爭描繪成一層厚厚的意識形態, 並將俄烏邊境事件描繪成關於侵略和反侵略的悲劇故事，讓烏克蘭向東推進過程中成為美國與歐洲棋盤上的一顆棋子, 所以美國心機叵測,充滿了權謀。

蘇聯解體後，許多國家都經歷了美國支持的“顏色革命”,但美國既沒有意願也沒有能力向它們提供實質援助,這些國家大多以悲劇收場,多年來，美國一直向烏克蘭提供巨大的軍事援助，將其從頭到腳武器化, 然而，它明確排除了為烏克蘭而戰的任何可能性, 所以烏克蘭只能自求多福了。

南非國會大廈損毀嚴重 一男子涉嫌縱火盜竊被捕

（綜合報道）南非開普敦消防部門3日證實：南非國會大廈的火災目前已經完全撲滅，但建築物損毀嚴重。在此期間，一名男子因涉嫌縱火和盜竊被南非警方逮捕。

南非當地時間1月2日凌晨，位於南非立法首都開普敦的國會大廈突然發生重大火災。據開普敦消防部門公佈的信息顯示，火災對建築物造成的損毀非常嚴重，特別是國會大廈歷史最悠久的頂樓部分均被焚毀，短期內很難修復。

目前，針對火災起因的調查尚未開始，這是因為警方以及其他調查人員必須在消防部門確認建築物已經完全安全後方可進入。但在此期間，一名年齡49歲的男子因涉嫌縱火和盜竊被警方逮捕。據南非警方透露，該嫌疑人在未經授權的情況下，因隨身攜帶國會大廈內物品出現在國會大廈區域而被逮捕，該嫌疑人預計將於1月4日出庭受審。

火災發生後，南非各政黨相繼發表聲明，呼籲南非國會的正常工作不要因這場大火而中斷，並確保南非總統拉馬福薩能夠在下月如期在國會發布國情咨文。同時，南非政府還呼籲，南非民眾暫停對於這起火災原因的無端猜測，並等待政府公佈最終的調查結果

“賞櫻會”調查就此結束？ 日檢方再次決定不起訴安倍

綜合報導 據日本共同社報道，圍繞日本前首相安倍晉三的後援會在“賞櫻會”前夜主辦晚餐會的部分費用，因涉嫌違反《公職選舉法》等被檢舉的問題，28日，日本東京地方檢察廳特搜部以嫌疑不充分、時效到期爲由，再次決定不起訴。

此前，日本前首相安倍晉三的後援會在“賞櫻會”前夜主辦的晚餐會，因涉嫌違規填補差額等曾遭檢舉，2020年12月，東京地方檢察廳特搜部對其作出不起訴處分。

但是，之後日本東京第一檢察審查會對東京地檢特搜部“賞櫻會”一案處理提出異議，認爲對安倍作出的不起訴決定“部分不當”，要求重啓調查。

報道指出，特搜部展開再次調查，結果得出了“填補會費不屬于涉嫌違反《公職選舉法》的向選民捐贈行爲”的結論，最終再次決定不起訴。

報道稱，關于晚餐會的一系列調查，事實上已經結束。安倍表示，“我認爲這是經過嚴正調查後決定的”。

此前報道，日本政府從1952年起，在東京新宿禦苑舉辦“賞櫻會”，邀請社會各界代表與首相一起欣賞櫻花，費用由政府承擔。

2013年至2019年安倍任日本首相期間，其後援會負責在“賞櫻會”前夜舉辦晚宴，招待安倍支持者。這些晚宴總花費遠高于出席者繳納費用，剩余部分則由安倍方面填補。

2020年5月，市民團體對費用填補問題進行了檢舉。特搜部同年12月決定對安倍相關嫌疑均不起訴，但以3022萬日元(約合人民幣168萬元)收支未記入2016年至2019年的政治資金收支報告、違反《政治資金規正法》爲由，僅對前公設第一秘書進行了簡易起訴。

樸槿惠將于31日0時獲特赦 5名常駐病房法警將撤離

綜合報導 據韓國法務部消息，韓國前總統樸槿惠于31日零時獲得特別赦免獲釋。

報道稱，屆時，在三星首爾醫院，教育改造部門將向樸槿惠交付赦免證書，常駐病房的5名法警撤離，赦免程序完畢。

據悉，樸槿惠在首爾看守所服刑時健康狀況惡化，上月22日在三星首爾醫院住院並接受治療，原計劃接受一個月的治療，但專家建議需住院6周以上，預計她將在明年2月2日出院。樸槿惠的健康狀況惡化是政府決定赦免的重要因素之一。

樸槿惠雖然獲赦免和複權，但無法享受《關于前總統禮遇的法律》規定的禮遇，只能獲得警衛保護。

據悉，樸槿惠因親信幹政案和收受國家情報院特別經費案于今年1月被判有期徒刑20年、罰金180億韓元(約合人民幣9672萬元)、追繳贓款35億韓元並被羈押于首爾看守所。樸槿惠2018年11月底還因涉嫌幹預新世界黨(國民力量前身)黨內公推而獲刑2年，共服刑22年。樸槿惠自2017年3月31日起在看守所被關押4年9個月，剩余17年3個月的刑期被赦免。35億韓元追繳贓款已繳納，150億韓元的罰金被豁免。

泰國5府照常舉辦跨年活動 當局要求年後居家辦公

綜合報導 盡管近期泰國奧密克戎毒株感染病例不斷增加，但泰國國家旅遊局局長育塔薩30日表示，12月27日至31日期間，普吉、清邁、羅勇、大城、呵叻等5府的跨年活動仍按原計劃照常舉行。

育塔薩表示，受泰國暫停免隔離入境政策的影響，境外來泰旅客近期有一定程度的減少，不過泰國北部、東北和南部地區的旅遊景點依舊熱鬧，新年期間有望繼續迎來更多旅客。

泰國官方當天公布的數據顯示，過去24小時，泰國新增190多例奧密克戎毒株感染病例，目前全國累計已發現934例奧密克戎毒株感染病例。

泰國新冠肺炎疫情管理中心發言人表示，目前國內多地出現聚集性奧密克戎毒株感染病例，預計新年後，確診病例將持續上升。泰國政府已要求公務人員在新年假期後居家辦公14天(1月1日至1月14日)，並呼籲私營機構和企業也同樣實行居家辦公，以防範奧密克戎毒株的傳播。

泰國副總理兼衛生部長阿努廷當天簽署緊急文件，要求衛生部門做好新年後應對奧密克戎毒株傳播的准備。文件指出，時近歲末年初，許多地方舉辦跨年活動，衛生部門必須密切奧密克戎毒株傳播的情況，做好各項防疫應對措施。

菲新增病例飆升至1623例 所有城市維持二級警戒

綜合報導 菲律賓衛生部公布，該國新增新冠肺炎確診病例1623例。該數據比前一日公布的889例上升了近83%，使該國活躍病例總數達到11772例，累計病例2841260例。

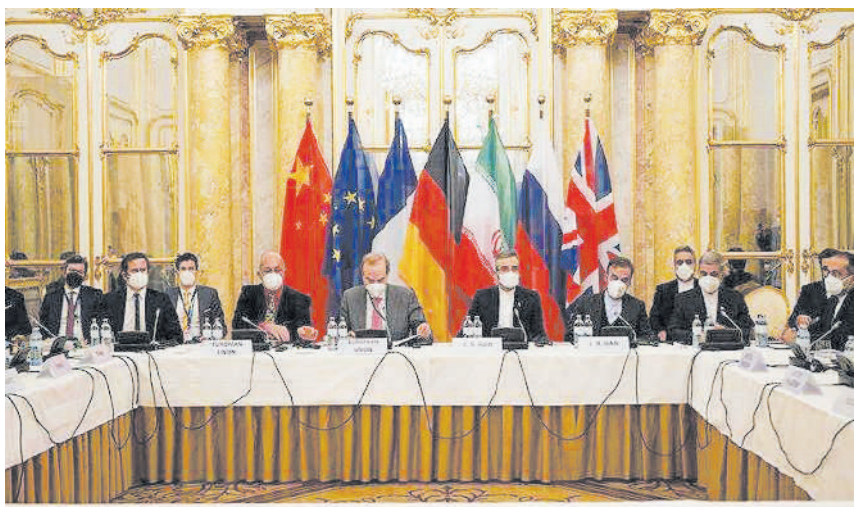
菲衛生部表示，新增病例的97%，即1582例是最近14天(12月17日至30日)內確診的。其中，首都大馬尼拉地區最近兩周內確診病例爲1063例。

菲衛生部提醒公衆新年期間避免不安全的聚會。因爲假日期間流動性增加，將導致新冠病例繼續增加。該部呼籲公衆在家庭和工作場所遵守最低公共衛生標准，盡快接種疫苗以防止疫情進一步傳播。

當天，菲代理總統發言人卡洛·諾格拉萊斯發表聲明稱，由于新冠病例激增，菲新發傳染病管理機構間特別工作(IATF)29日批准，從2022年1月1日至2022年1月15日，全菲所有城市維持二級防疫警戒級別。按照相關規定，期間各商業設施和機構的室內客容量爲50%，且僅接待完全接種新冠疫苗者，室外場地客容量可達到70%。

據此間媒體報道，菲獨立研究機構OCTA此前報告，大馬尼拉地區新冠檢測陽性率12月27日再次突破5%，並稱較高的陽性率可能是更具傳播性的奧密克戎變異株導致，而不僅是由于人們聖誕及新年假期聚會或外出活動。

截至目前，全菲已有約4800萬人完全接種新冠疫苗，100多萬人接種加強針疫苗，這一數字低于菲政府此前預設的年底前爲5400萬人接種新冠疫苗的目標。



伊核問題第8輪會談啓動
伊朗提前釋放重要信號

綜合報導 伊朗核問題第八輪談判本周在奧地利首都維也納啓動。自11月末伊核問題維也納會談正式恢複以來，談判進程一波三折。伊朗和俄羅斯對談判的未來前景表達了樂觀的態度，美國仍然保持謹慎，歐洲則認爲留給談判的時間已不多，並敦促各方抓住機會盡早完成談判。

第七輪維也納會談于12月17日結束，第八輪會談則于27日開啓，聯合國安理會五大常任理事國、伊朗、德國、歐盟等伊核協議相關方全部參加。不過，由于伊朗仍拒絕與美國直接對話，第八輪會談與上一輪一樣采用了間接對話形式，其他相關方作爲伊朗和美國的中間人進行斡旋。

本輪會談開始前，伊朗方面釋放了一個重要信號。伊朗原子能組織上周末公開表示，無論維也納會談成功與否，伊朗都不會將鈾濃縮豐度提高至60%以上。武器級鈾濃縮豐度一般爲90%，外界此前擔心伊朗一旦達到這一豐度，談判將失去意義。因此這一消息對伊核談判是一個難得的利好。

會談開始後，伊朗也對談判前景表示了樂觀態度。“維也納會談正在朝著好的方向前進，”伊朗外長侯賽因·阿米爾-阿葛杜拉希揚（Hossein Amir-Abdollahian）說，“我們相信，如果其他各方也能懷著誠意繼續談判，是可能達成一份各方都能滿意的協議的。”

俄羅斯方面的表態同樣也比較樂觀。俄方的伊核談判負責人、俄羅斯常駐維也納國際組織代表米哈伊爾·烏裏揚諾夫（Mikhail Ulyanov）表示，談判正在取得“毫無疑問的進展”，各方在非正式的對話中正在積極討論解除制裁的事宜。

周四淩晨，烏裏揚諾夫在推特上回答網友提問時還表示，維也納會談在新年之後還會繼續進行，且“很有可能”在2月初或更早完成。

相比之下，美國的表態則更加謹慎。美國國務院發言人內德·普賴斯（Ned Price）表示，上一輪會談雖取得了一些進展，但“現在判斷伊朗是否帶著更爲建設性的態度歸爲時過早”。普賴斯稱，美方正在評估伊朗是帶著新問題還是帶著已有問題的初步解決方案回到談判桌上。

第八輪會談之前，美國總統伊朗問題特使羅伯特·馬利（Robert Malley）指責伊朗“試圖繼續擴大核項目，以獲得更多的談判籌碼並爭取條件更好的協議”。馬利還警告稱，如果伊核談判失敗將產生“快速升級的危機”。

伊核協議由聯合國安理會五大常任理事國，以及德國、歐盟與伊朗在2015年達成，旨在使伊朗距離獲得足夠制造核武器的核材料的時間從二至三個月延長至一年。根據協議，伊朗將削減核材料存量和鈾濃縮豐度，並允許國際核查人員監控其核設施，以換取美國、聯合國和歐盟解除與伊朗核問題相關的對伊制裁。

伊核協議簽訂時，由于反對該協議的美國共和黨控制著國會參衆兩院，因此伊核協議在美國並未以國際條約的形式經參議院批准。特朗普上台後，美國于2018年單方面退出了伊核協議，重新對伊朗實施制裁。伊朗則相應地逐步暫停履行協議中鈾濃縮豐度和存量等方面的限制。

2021年拜登上台後，伊核問題維也納會談于今年4月恢複。但是6月的伊朗大選中，強硬派的候選人易葛拉欣·萊希（Ebrahim Raisi）當選，談判隨之暫停，到11月末才再次恢複。

目前，美伊雙方的一個主要分歧是解除制裁的時間點。伊朗要求美國先解除相關制裁，然後伊朗再在核設施方面回歸伊核協議。美國則要求解除制裁和回歸協議的步驟同步進行。此前伊朗還要求美國承諾不再單方面退出協議。但拜登只能對他任期內的事情作出承諾，如果2024年共和黨在美國總統大選中勝出，他也無能爲力。

英國、法國、德國等歐洲國家的談判人員則呼籲各方意識到談判的緊迫性，抓緊時間盡可能多地取得進展。三國的談判人員在一份聲明中表示，談判的窗口期可能只有幾周而非幾個月。

12月29日，俄羅斯談判代表烏裏揚諾夫與美國總統伊朗問題特使馬利在維也納舉行了一周內的第二次會面。雙方談判人員都表示，俄羅斯和美國正在協同推進談判進程。同日，美國國務卿布林肯也與英法德三國外長通電話，討論了對伊核談判步伐的“共同關切”。

以色列總理貝內特周二稱，希望談判各方對伊朗采取更加強硬的立場。不過，貝內特同時也表示，如果談判最終能夠達成協議，以色列也不會不加考慮地予以反對，而是會采取“結果導向”的態度。

澳大利亞新冠疫情形勢嚴峻 衛生官員促民衆接種疫苗

綜合報導 澳大利亞新冠疫情持續蔓延，多州新增的大部分病例，感染的都是奧密克戎，但報道指出，新冠病毒奧密克戎變異株的住院風險低于德爾塔。新南威爾士州衛生廳長哈紮德則敦促民衆接種疫苗，並及時接種加強針。

據報道，澳大利亞新冠疫情形勢嚴峻。在過去24小時內，澳大利亞維多利亞州、新南威爾士州、昆士蘭州共報告新冠確診病例16557例。

大澳網援引《每日郵報》報道稱，南非科學家的研究表明，感染新冠病毒奧密克戎變異株能增強對德爾塔的中和免疫力。雖然奧密克戎的傳染性大約是其它毒株的兩倍，但迄今爲止的證據表明，該毒株的嚴重性較輕微，導致住院或重症監護的人數較少。

此外，新州首席醫療官克裏·錢特(Kerry Chant)最近透露，奧密克戎的住院風險比德爾塔低近60%至80%。

報道稱，對于澳大利亞來說，這可能是一個好消息，目前新南威爾士州新增的大部分病例，感染的都是奧密克戎，其它州等亦是如此。

據報道，澳大利亞的一項研究也表明，奧密克戎的致病率較低，且大多數住院者未接種疫苗，有潛在健康問題。

然而，克裏·錢特表示，由于病毒的傳播性增加，可能會有更多患者住院治療。

新南威爾士州衛生廳長哈紮德敦促民衆接種疫苗，並及時接種加強針。他說，“該州的所有人，乃至澳大利亞的所有人都可能在某個階段感染奧密克戎。”

南非研究人員也稱，接種疫苗、佩戴口罩和其它預防措施仍是必要的，並稱還會出現其它變異毒株。

流通德國20年 歐元被罵是“高物價元凶”

綜合報導 德國民調機構Forsa近日公布的一份調查報告稱，在引入歐元20年後，德國馬克（原德國貨幣單位）仍有許多支持者。不少歐洲人認爲歐元是造成物價上漲的元凶，但官方和專家表示，事實並非如此。

據報道，調查結果顯示，33%的德國受訪者表示，他們願回到舊的“馬克時代”。與此同時，54%的受訪者有時會將歐元價格和原來的德國馬克價格進行對比。

歐元于1999年1月1日成爲法定貨幣，從2002年1月1日起以紙幣和硬幣形式發行。今天，歐元是歐盟國家約3.4億人的官方貨幣。德國央行今年8月曾公布數據稱，在德國人家裏，仍有價值約57.7億德國馬克（相當于29.5億歐元）的紙幣和價值約66.1億德國馬克的硬幣尚未兌換。

報道稱，69%的受訪者表示，感覺歐元引入後，生活變得更加昂貴。居住在法蘭克福的65歲老人納波利塔諾表示：“以前100馬克買的物品能裝滿整輛購物車，現在100歐元還不足以裝滿兩個袋子。”

法新社稱，從巴黎到羅馬，從馬德裏到雅典，整個歐元區的不少人都有類似的感覺。53歲的馬德裏教師伊倫表示，對西班牙人而言，改用歐元就像進入富人俱樂部卻沒穿上對的衣服。

根據歐盟委員會的計算，采用歐元造成的實際物價漲幅僅介于約0.1%-0.3%之間。意大利都靈大學經濟學教授馬斯特羅博尼表示，民衆感覺物價大幅上漲，可能是因爲部分食品和日用品的價格上漲，民衆因爲頻繁購買産生了這樣的印象。

歐洲天然氣價格爲何猛漲

綜合報導 凜冬已至，天然氣價格高企讓歐洲許多地區“雪上加霜”。根據歐洲主要天然氣交易市場荷蘭所有權轉讓中心數據，盡管天然氣批發價格近日略有回落，但仍是今年年初的五六倍。天然氣價格大幅攀升，不僅讓供暖吃緊，更導致工業活動萎縮、通脹壓力凸顯，引發外界對歐洲經濟複蘇前景的擔憂。

歐洲主要市場天然氣價格爲何猛漲？

從天然氣供應結構上看，俄羅斯天然氣目前占歐盟成員國進口天然氣的約35%。有分析指責俄羅斯導致了天然氣漲價。俄羅斯天然氣工業股份公司對此表示，公司依據現有訂單履行供應義務，輸氣價格遠低于現貨價格，歐洲多國天然氣價格上漲完全是其自身原因造成的。

分析人士指出，目前歐洲天然氣庫存處于10年來最低水平，遠低于近5年的平均水平。俄羅斯國家能源安全基金會首席分析師、俄羅斯聯邦政府財政金融大學專家伊戈爾·尤什科夫表示，今年夏天，許多歐洲國家出于天然氣價格與預期不符的考慮，沒有及時增加儲備。

儲備不足加上嚴寒天氣來襲，讓歐洲多地天然氣短缺情況持續惡化。更嚴重的是，這種局面可能導致“惡性循環”。由于天然氣價格居高不下，歐洲將以低庫存告別冬季，明年春夏需求將因此維持較高水平。荷蘭國際集團預計，2022年歐洲天然氣難以出現明顯的季節性價格回落。

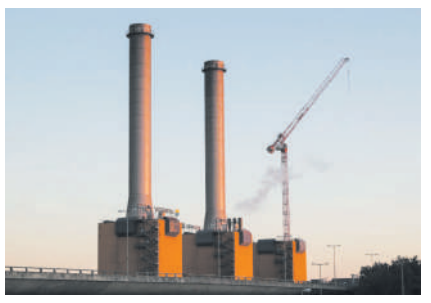
除市場因素，天然氣價格上漲還和地緣政治、歐盟能源政策等因素相關。

受地緣政治和監管問題阻礙，“北溪-2”天然氣管道項目遲遲未能獲批投入運營。有分析認爲，歐洲“氣短”困境原本可以通過這一新管道項目及時投運得到緩解。

“北溪-2”天然氣管道從俄羅斯經波羅的海海底到德國，可繞過烏克蘭把俄羅斯天然氣輸送到德國和歐洲其他國家，但是運營的前提是要獲得德國聯邦網絡管理局的批准。德國聯邦網絡管理局11月16日宣布暫停“北溪-2”天然氣運營商資格認證程序。此外，美國長期以來反對“北溪-2”項目，稱其爲俄羅斯地緣戰略項目。

爲了加速能源綠色轉型，歐盟今年推出了一系列減排方案，但由于成員國能源結構迥異，轉型節奏、力度不一，內部分歧不斷顯現。在本月舉行的歐盟峰會上，部分成員國指責歐盟碳排放交易體系直接導致了能源價格高企。

分析人士認爲，歐盟相關政策低估了能源供需不匹配的情況。尤什科夫表示，歐盟近年來積極發展可再生能源，但可再生能源在實際應用中易受自然因素影響。比如，今年歐洲多國風力發電量下降，傳統能源又無法及時補上缺口，這進一步擡高了能源價格。



莫斯科國際關系學院國際能源政策與外交研究所副所長古利耶夫也表示，歐盟試圖讓可再生能源在能源結構中占據主導地位，天然氣、核能發電量減少，影響了能源系統穩定，推高了能源價格。

此外，國際市場供求關系也對歐洲天然氣價格産生一定影響。尤什科夫分析，隨著經濟活動複蘇，全球能源需求迅速上升，加劇了國際市場供應緊張局面。

近期，隨著歐洲能源價格持續走高，一些液化天然氣運輸船在航行途中轉向歐洲，謀求更高利潤。從短期看，影響歐洲天然氣價格走勢的關鍵是新增供給能否滿足新增需求。從中長期看，地緣政治博弈、歐盟能源政策等因素將影響歐洲天然氣供應。挪威呂斯塔德能源公司分析師考沙爾·拉梅什認爲，未來一年，天然氣價格將持續在高位波動。

敏感時刻伊朗宣布發射火箭 可能激怒西方國家，美國此前態度強烈

綜合報導 伊朗國防部成功發射一枚新型衛星運載火箭。恢複伊核協議的第八輪談判正在維也納進行。法新社認爲，伊朗此時宣布成功發射火箭可能激怒西方國家。

伊朗國家電視台周四播放一枚火箭從沙漠發射台升空的畫面。伊朗國防部航空航天工業組織發言人侯賽尼表示，此次發射的是“鳳凰”運載火箭，火箭將3個研究設備送入距離地面470千米的高空。他強調，這是一次初步發射，發射的研究目標已經實現。

目前尚不清楚上述研究設備是否已進入預定軌道。伊朗媒體並未公布此次火箭發射的地點和時間，不過此前有美媒報道稱，位于德黑蘭以東300公裏的伊朗塞姆南航天中心在爲火箭發射做准備。

法新社報道稱，西方國家擔心，衛星發射系統所采用的技術可以與能夠搭載核彈頭的彈道導彈技術互換。2020年4月，伊朗成功地將第一顆軍用衛星送入軌道，引發美國強烈譴責。不過，伊朗堅稱其太空計劃僅用于民用和國防目的，並未違反伊核協議或其他國際協議。聯合國安理會2015年第2231號決議規定，如果伊朗不履行伊核協議，就自動恢複對伊朗制裁的機制，但該協議並沒有全面禁止伊朗發射火箭或導彈。美國國務院和五角大樓沒有立即回應美聯社的置評請求。截至本報發稿時，英法等西方國家也尚未對伊朗發射火箭的行爲表態。

有消息稱，正在進行的恢複伊核協議的談判取得進展。伊朗邁赫爾通訊社援引消息人士的話說，英法德三國一直尋求將導彈和地區問題納入談判，但遭到伊朗的斷然拒絕。

西南華人浸信會 關榮根 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
您來參加 竭誠歡迎
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
900 Brogden Road, Houston TX 77024
Tel:713-461-0963 Web: www.cbchouston.org
蔡啟遠代理主任牧師、楊建牧師、王浩詒牧師、徐英牧師、李鄭嘉惠兒童事工主任

10:00am	英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學
11:00am	國語主日學
11:15am	粵語崇拜/英語主日學
1:30 pm	中文學校(粵語, 國語)(only during school year)

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

NEWERA
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用
自2010至今年，已賣出的年金超過七億美元（平均每年七千萬元）

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.1%	3.1%	3.1%	3.1%	3.1%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%加上MVA市值調整額

Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.45%	2.45%	2.45%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自12/1/2021，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257 or 281-368-7200 ext. 7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079
101-NEW ERA 新世紀人壽27B_16

中國簽發RCEP首批158原產地證書

在穗申請到發證不足3分鐘 港企:對日出口料增3%到5%

香港文匯報訊 綜合記者敖敏輝、黃寶儀、陳旻及新華社、中新社報道，《區域全面經濟夥伴關係協定》（RCEP）1日正式生效實施。當天，中國貿促會及地方機構簽發首批158份RCEP原產地證書，涉及全國12個省市的69家企業。其中，外貿大省廣東當日即為首批企業出口訂單簽發了享受關稅優惠的相關單證。有港企表示，RCEP生效後，對日本等國出口迎來利好，料今年相關出口將在去年基礎上保持增長。

●1月1日0點0分46秒，廣州黃埔第一張RCEP原產地證書獲批。 香港文匯報廣州傳真

據了解，中國多家地方機構為企業簽發首批RCEP原產地證書，該批原產地證書主要涉及紡織品、化工產品、醫療產品、食品等，出口目的國包括日本、澳洲等已生效成員國，涉及出口金額1,200萬美元，預計可為企業減免關稅18萬美元。1日，RCEP對文萊、柬埔寨、老撾、新加坡、泰國、越南、中國、日本、新西蘭和澳洲10國正式生效。剩餘成員國將在完成國內批准程序後陸續生效實施。素有“紙黃金”之稱的原產地證書，將成為RCEP成員國享受關稅減免等優惠待遇的重要憑證。

獲補發證書亦可減免關稅

廣東省貿促會相關負責人對香港文匯報記者表示，RCEP生效後，第一時間承接優惠原產地證書和背對背原產地證書的簽發工作。據了解，原產地證明書是由出口國政府有關機構簽發的一種證明貨物原產地或製造地的證明文件。原產地證書是企業享受關稅減免、通關便利等優惠政策的關鍵憑證。原產地規則是各締約方的貨物是否能享受到RCEP優惠待遇的基本判斷標準，如不符合原產地規則，企業就無法享受到優惠關稅稅率。背對背原產地證明是中間締約方針對已由原出口締約方出具原產地證明的貨物，再次分批分期靈活出具的產地證明。

1日凌晨0時許，廣州康宏科技股份有限公司經理申小姐通過“國際貿易單一窗口”向天河海關發送了一份RCEP原產地證書的申請，不到一秒，企業就收到海關“審核通過”的回執。“從證書申請到完成打印，整個過程只用了不到3分鐘。”申小姐說，公司在2021年12月29日出運一批咖啡機和玻璃水壺產品輸往日本，但未抵達日本口岸，根據RCEP在途貨物的補發規定，廣州海關補發了一份RCEP原產地證書，憑借這份原產地證書可以在日本海關申請關稅優惠。

粵東亦迎來首單享受RCEP優惠的訂單。汕頭海關為廣東皓業青花瓷股份有限公司簽發RCEP協議正式生效後第一單原產地證書。憑藉着最新出爐的RCEP原產地證書，廣東皓業青花瓷股份有限公司一批貨值12.25萬元人民幣的日用瓷將以更優惠的關稅減免進入日本市場。

而在醬油出口總量位居全國第一的江門海關，港資調味品龍頭企業李錦記的報關員也正為出口日本享受RCEP新政作準備。該公司物流部副經理劉曉堅告訴香港文匯報記者，日本是李錦記公司出口的最主要市場之一，2021年出口貨值過億。出口日本的調味醬料、芝麻醬、醬油和醋等四類產品在協定生效後即可獲得日本關稅減讓，並逐年降低直到零關稅。

以該公司對日本出口值最大的調味醬料為例，2022年1月1日將從基礎稅率10.5%下調至9.8%，到4月1日將再次下調至9.2%，該類產品出口日本可享受141萬元人民幣的關稅優惠，大幅節約通關成本，提高對日貿易的競爭力。企業預計，2022年公司對日本調味品出口會有3%到5%的增幅。

廣州為企業制針對性享惠方案

為服務企業搭乘RCEP快車，幫助外貿企業緩解國際海運費用高漲等難題，廣州市貿促會超前推進讓市場主體享惠工作，聯合南沙自貿區開展政策宣傳解讀，為企業制定針對性享惠方案，提前做好企業信息登記、產品備案、產地證申請等準備工作，在凌晨系統開通即為企業辦出RCEP項下原產地證書，過程非常方便和高效。廣州市貿促會楊勇主任表示，RCEP生效將給廣州企業和消費者帶來實實在在的好處。

此外，1日上午，位於江蘇省徐州市的徐工工程機械集團進出口有限公司亦通過南京海關審核認定，成為RCEP實施後全國首批經核准出口商，並隨即為其即將出口泰國的一台混凝土攪拌機開具了全國首份RCEP項下原產地聲明。憑借該聲明，預計貨物將在進口至泰國時享受關稅優惠4.65萬元人民幣。浙江省寧波市貿促會1日零時亦為寧波海田控股集團有限公司等4家公司簽發首批4份原產地證書，出口國家分別為澳洲、日本，減免關稅約1,606.45美元。

海外粵品展銷中心將落地RCEP國

香港文匯報訊（記者 黃寶儀 廣州報道）RCEP生效後，廣東在全省貿促系統推行了“互聯網+政務服務”不見面辦證模式，便利企業申請證書享受關稅減免，大力降低出口成本。下一步，廣東籌劃疫情過後在東南亞推動建設廣東產品加工貿易區，引導傢具、玩具、建材、服裝等領域行業“走出去”，並將在RCEP國家建設海外粵品展銷中心，推廣優勢廣東產品。

廣東將辦主題線上展會

廣東省貿促會相關負責人介紹，目前該會已在官方網站、公眾號開設RCEP專欄、專題，全方位開展政策宣講和利用實操指引。同時，今年還將與地市貿促會、相關行業商協會開展RCEP宣講、實操培訓，組建專家團隊開展精準化輔導。在簽證方面，設置RCEP綠色通道，開闢服務專窗，組建專業簽證人員隊伍和服務隊伍，做好“馬上辦”“免費辦”。

下一步，廣東省貿促會還將針對RCEP成員國產業結構和市場需求，舉辦以RCEP成員國為目標的主題線上展會，與RCEP國家海外粵品展銷中心相呼應，實現線上線下結合，打造“平台+品牌+國別”的展覽體系；繼續擴大和優化RCEP成員國境外平台布局，實現全覆蓋，為廣東省企業在RCEP下高質量發展提供服務平台。

外國人士心聲

亞洲金融合作協會秘書長陳克文

期待未來可以在完善跨境金融交流合作機制、促進跨境、跨業會員網絡合作、促進本幣結算和跨境理財合作等方面取得更多新的進展與成效。

馬來西亞總理伊斯邁爾

RCEP為馬來西亞企業提供新的發展機遇，也將惠及那些希望在馬來西亞和東盟拓展市場的企業。

泰國商業部貿易談判司司長奧拉蒙

RCEP原產地累積規則有助於企業在區域內進行生產資源配置，鞏固地區供應鏈和產業鏈，提升區域投資便利化水平和對外資的吸引力。

韓國京畿大學教授劉子陽

RCEP生效是加速亞太地區區域經濟一體化的重要一步，有望成為拉動亞太增長的新引擎。

美國《全球策略信息》雜誌社華盛頓分社社長威廉·瓊斯

RCEP不僅助推貨物和服務貿易增長，還涵蓋電子商務等數字經濟領域的發展，將賦能貿易，促進世界經濟增長。

新加坡國立大學商學院治理與永續發展研究所所長盧耀群

RCEP促進供應鏈深度融合，有望打造一個亞太地區的“超級供應鏈”，以應對疫情造成的供應鏈中斷問題。

來源：新華社

助優化國際分工 加固區域產業鏈供應鏈

專家解讀

RCEP元旦正式生效，針對“擴市場、固鏈條、享服務”等諸多好處，中國商務部研究院國際市場研究所副所長白明對香港文匯報表示，RCEP最重要的是降低了各種關稅和非關稅限制，特別是累計原產地規則，使更多產品能在對方市場享受到零關稅待遇，還能優化國際分工，從而加固區域產業鏈和供應鏈。對消費者而言，“貨比三家”和“物美價廉”將成爲關鍵詞，好處不勝枚舉。

促進中國深化改革開放

商務部國際司副司長楊正偉1日對媒體表示，RCEP正式生效實施後，企業將獲得三方面好處，可概括爲“擴市場”、“固鏈條”、“享服務”。“關稅低了，賣的東西更有競爭力，商業機會也就多了，”白明說，“反過來從進口方面來看，本方市場也可以獲得國外更多物美價廉的產品。”

白明指出，目前中國正處於以國內大循環爲主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局中，需要提升中國在國際產業鏈、供應鏈中的影響力，也需要鞏固中國在國際分工中的地位。

他認爲，RCEP中的累計原產地規則就是一個讓國際分工更加優化的有效途徑。“原來，某些領域的分工從經濟角度而言並不完全合理，現在在合理、合情、合法的情況下進行分工，可以釋放出更多紅利。”他說，蛋糕做得更大，參與分工的各方獲利更多，產業鏈的韌性更強，抗衝擊力也更強。他認爲，這樣的國際分工很難被拆散，有助於鞏固區域產業鏈和供應鏈。

白明表示，RCEP生效後將倒逼中國加快實施一系列的改革開放政策，比如從要素開放轉向制度性開放。在此過程中，無論政府、還是企業，都必須改善營商環境，爲RECP區域內企業提供更好的服務，而這種提升也會轉化爲中國的競爭力和影響力。

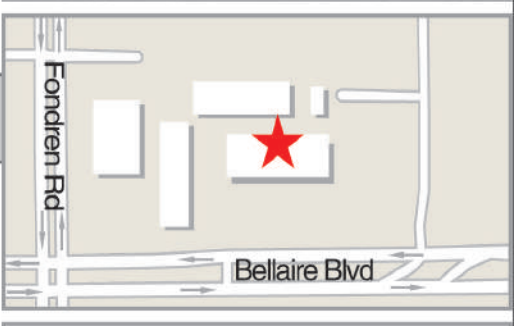
消費者將享受物美價廉服務

白明表示，RCEP生效後，消費者選擇的產品範圍會更廣，貨比三家將成爲常態。此外，他指出，關稅降低後，企業將有更大的空間給消費者讓利，價格更低；更高的通關效率也使得消費者能更快收到貨品，特別是生鮮類，從而享受到更便利的服務。

值得注意的是，RCEP生效當日，中國多家地方機構爲企業簽發首批RCEP原產地證書，出口目的國包括日本、澳洲等已生效成員國，涉及出口金額1,200萬美元，預計可爲企業減免關稅18萬美元。白明認爲，這將爲中國的相關出口企業帶來重大利好，收益額也將隨着關稅降低而上升。

●香港文匯報記者 朱燁 北京報道

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

2022年第一天 中國載人航天公號推送祝福

新年祝福寄天宮

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）“我覺得你們很了不起，祝你們順利完成任務，早日和家人團圓！”“祝你們新年快樂，你們的餃子一定是太空裏最香、最好吃的！”這些充滿童趣的祝福，是南方科技大學第二實驗學校小朋友為神舟十三號飛行乘組送去的美好新年祝願。在2022年的第一天，中國載人航天公眾號再次推送了同學們給神十三乘組寄來的手繪書信祝福。

同學賀元旦

天宮餃子 太空最香

聽說宇航員或在太空包過年吃的餃子，南方科技大學第二實驗學校的學生們都很好奇。圖為學生們在課堂後學習包餃子。 香港文匯報記者李望賢 攝

由香港文匯報、點新聞策劃的“新年祝福寄天宮”主題活動，得到大灣區學校的熱烈響應，並獲得中國載人航天系統的大力支持。收到來自南科大第二實驗學校同學們的第一批書信後，載人航天的叔叔阿姨們十分感動，他們希望展示出每一個孩子的書信，傳遞他們對航天員的祝福，鼓勵每一個愛航天、愛太空站的小朋友。2021年12月24日，公眾號（ID：中國載人航天）推送展示第一批書信後，在2022年元旦當天推出祝福續篇。

暢想天宮包餃子

以“你們的小粉絲”在信上落款的五年級皮哲銘小朋友在信中暢想了航天員們在太空站中包餃子的場景。“我在想，在失重的情況下，麵粉和水都會飄起來吧！叔叔阿姨們如何包餃子呢？會包什麼餡的呢？韭菜雞蛋的？三鮮的？我已經非常期待答案揭曉的那天了。”皮哲銘小朋友說，新年和春節是親人們團聚的時光，希望你們也能用特別的方式與親人團聚。據了解，在參加“新年祝福寄天宮”活動中，皮哲銘專門準備了一隻拉丁舞表演，“希望能給你們帶去歡樂。”

“小的時候，我以為航天員是一個很輕鬆的職業，覺得我自己稍加訓練也可以做到。直到我慢慢長大，對航天事業了解了更多，才知道，你們的訓練有多麼艱苦多麼難。很多人都想飛上太空，真正能做到的卻屈指可數。”冀小墨同學在信中寫到，感謝航天員帶着祖國最先進的科技飛上太空，航天員是他的榜樣，航天事業是他的理想。

拼音文字載眞情

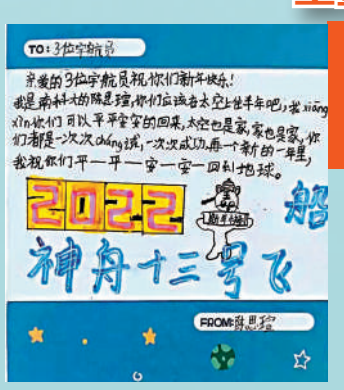
“做一名航天員，代表國家去探索無邊無際的宇宙，是一件多麼光榮的事情呀！祝你們早日探索出新的奧秘！”趙家遠同學寫道。“聽說你們要在太空生活半年，這一定不是一件容易的事，太空環境與地面不同，你們一定要保重身體哦（啊）！”程佳瑩小朋友留下暖心的祝福。

南科大第二實驗學校很多低年級的小朋友，他們的字體稚嫩，甚至有很多不會寫的漢字只能用拼音代替，但這並不影響孩子們表達真心的祝福。徐芷彤小朋友寫到，“我滿腦子都是問題，想問問你們在太空過得怎麼樣了？”張家睿寫到，“你們身處浩瀚宇宙，願新年的喜悅纏繞你們心間，願美好和快樂永遠伴隨你們身邊！”

據了解，神舟十三號航天員乘組在軌工作生活已達78天，先後開展了在軌醫學檢查、太空實（試）驗、太空站平台巡檢與日常照料等各項工作，進行了緊急撤離、醫療救護等科目的在軌訓練，圓滿完成了兩次出艙任務和“天宮課堂”首次太空授課。孩子們的祝福，航天員們目前還無法親眼見到。待神舟十三號飛行乘組圓滿完成任務返回地球後，載人航天的工作人員會盡力幫孩子們達成心願，向孩子們喜愛的翟志剛伯伯、王亞平阿姨和葉光富叔叔傳遞祝福。

童畫新年

除了信件，中國載人航天公眾號在本次推送中還展示了同學們寄送的圖文並茂的明信片。



手繪小老虎

陳思瑄同學在明信片中，特地畫上了代表壬寅虎年的小老虎，打出“新年快樂”字樣，提前送去農曆新年的祝福。

愛心滿天宮

李旖諾同學用桃紅色愛心，框起了不起的神舟十三號航天員叔叔阿姨，並繪上燈籠、鞭炮等傳統中國年元素扮靚天宮。

俏皮女英雄

三年級的田翊寧同學繪製了一位俏皮的女航天員，希望航天員“青春永駐”，感謝航天員的默默奉獻讓祖國的航天事業騰飛。

瑞源保險事務所 Benefons Insurance Services
歡迎獨立保險經紀人加入瑞源團隊 免費專業培訓 最強後台支持
代理80+家A級保險公司 高口碑高性價比 免費比價專業咨詢
負責人張瑞女士 近20年行業經驗 前美國保險行業副總
2022 Medicare Enrollment紅藍卡開放註冊期10/15/2021----12/07/2021
2022 Obamacare Enrollment奧巴馬醫保註冊期11/01/2021----01/15/2022
張瑞 MBA
●汽車●房屋●醫療●紅藍卡●商業●人壽年金
聯繫電話：214-937-4287 微信：12149718026
中文直線：214-971-8026 電郵: info@benefons.com
辦公室： 2591 Dallas Pkwy, Ste 300, Frisco, TX 75034

Dentist 101牙科 www.txdentist101.com
成人，兒童，老人牙科 接受PPO及政府保險
專精各式牙齒治療 也有專業牙周病專科醫師駐診
林昇藝 牙醫博士 Dr Kevin Lin 糖城診所 10134 S. HWY6 SugarLand, TX 77498 281-561-8868
蘇燕萍 牙醫博士 Dr Jessica Su 中國城診所惠康超市 9180 Bellaire Blvd #B Houston. TX 77036 713-773-1300
D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

敦煌植牙 牙周病專科 Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
白牙 $199
激光牙周病治療 無刀片牙齦萎縮治療 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術，併發症處理
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機
陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen D.D.S.M.S
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員
Board Certified Periodontist 二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086 drchenimplant@gmail.com
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255 delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
專門治療：車禍、工作、及運動受傷；頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺；坐骨神經痛、手腳麻痺
中醫針灸：周身關節；肌肉疼痛
電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約
D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

時代牙醫中心 Universe Dental Center
營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM
設備全新 嚴密消毒 收費合理
治療: 人工植牙 (Dental Implant); 根管治療 (Root Canal Treatment); 烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit); 牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit); 固定牙橋; 全口假牙; 部份假牙含或不含鉤子(Attachment); 各類牙齒拔除及手術智齒拔除; 一般成人及兒童牙科; 全口口腔重建; 牙周病治療; 一般及深部洗牙; 各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術
薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S. 十餘年牙科經驗 為各界人士服務
●美國牙醫學會會員 ●國際植牙學院院士(FICOI) ●美國南加州大學牙醫博士(USC) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士
電話:713-773-9971 傳真:713-773-0336 地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話:281-988-5930 Email:universedentalcenter@gmail.com 地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072
※歡迎各種牙科保險及Medicaid under 21 醫生及工作人員適曉英、國、滬、粵、臺等
D02_UNIVERSE時代牙醫2467B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心
姚聖坤內科診所 姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified，ABIM) 麻州醫學院醫學系畢業 中醫醫學科學院畢外醫院心臟專科醫師 德州大學醫學院內科住院醫師畢業 Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目：各種內科 各種疾患 外傷與急診 正常體檢 血尿化驗 X-Ray 心電圖 隨到隨診
713-779-3355 9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (喬迁新址)
接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM
高峰牙科診所 高峰 牙醫博士 ●北京醫科大學口腔系畢業 ●德州大學兒童牙科住院醫師畢業 ●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業 ●隱適美(Invisalign)矯正Certified ●Hands On人工植牙Certified
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成 ★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙 ★最好品質的植牙材料
713-773-9621 9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內) 周一到周五 9AM~6PM 周六 9AM~4PM
D03FA-_ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

李岳樺 醫學博士 Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle Board Certified by the American Board Podiatric Surgery
腳專科
Houston 診所: 11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所: 56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478
※榮獲2005 H-Texas雜誌評為最佳腳專科醫生※
新推出雷射治療『灰指甲』不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF
設有X-RAY復健設備
治療項目：★顯微手術 ★平板足 ★踝趾囊腫 ★香港腳 ★腳跟痛 ★雞眼 ★運動受傷 ★骨折 ★糖尿病腳疾 ★腳部矯正 ★嵌甲痛 ★灰指甲
www.advancedfootdocs.com
電話: 713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡
D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

余兆一眼科醫學博士 Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon
主治：白內障、青光眼 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病
曾任：台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師
713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療
診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401
D03OP-YU, BERNARD余兆一眼科246B_8

康樂活動中心
康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速
• 凡有Medicaid者可以申請。
康樂活動中心即將興建 “康樂花園老人公寓”
歡迎各位來電垂問、登記！
電話：713-777-5123
9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)

休士頓診所足科中心
陳彥旭 足踝專科/外科醫生 (通國語) Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS
電話: 713.272.6688 傳眞: 713.271.6689
HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER
足踝醫療 | 整復手術 | 鐳射治療灰指甲
• 拇指外翻，槌腳趾，扁平足，高弓足，關節炎，先天性畸形，腳跟痛，扭傷，骨折，脫位， 糖尿病足，神經病變，痛風，骨腫瘤，軟組織腫瘤，神經瘤，嵌甲痛，雞眼，贅疣，香港腳。
• 鐳射治療灰指甲，最高科技，減少藥物副作用，無需麻醉。
9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)
D03FA-HOUSTON MEDICAL 休士頓診所24B_16

銀行不動產風險權數擬上調 第3戶以上房貸案入列

(綜合報道）房價直直漲，金管會連環出拳打炒房，目前研擬針對央行較嚴格限制成數的不動產貸款類型，例如餘屋貸款、高價住宅貸款、第3戶以上房貸等，上調銀行適用的風險權數，加強銀行控管不動產授信風險。

房市火熱，金管會近日頻頻出手打炒房，除宣告對20家金融機構啓動新一波不動產專案金檢、將銀行及票券業辦理不動產業保證納入控管、金控及銀行轉投資租賃業納入央行選擇性信用管制外，目前正研擬調高銀行不動產風險權數。

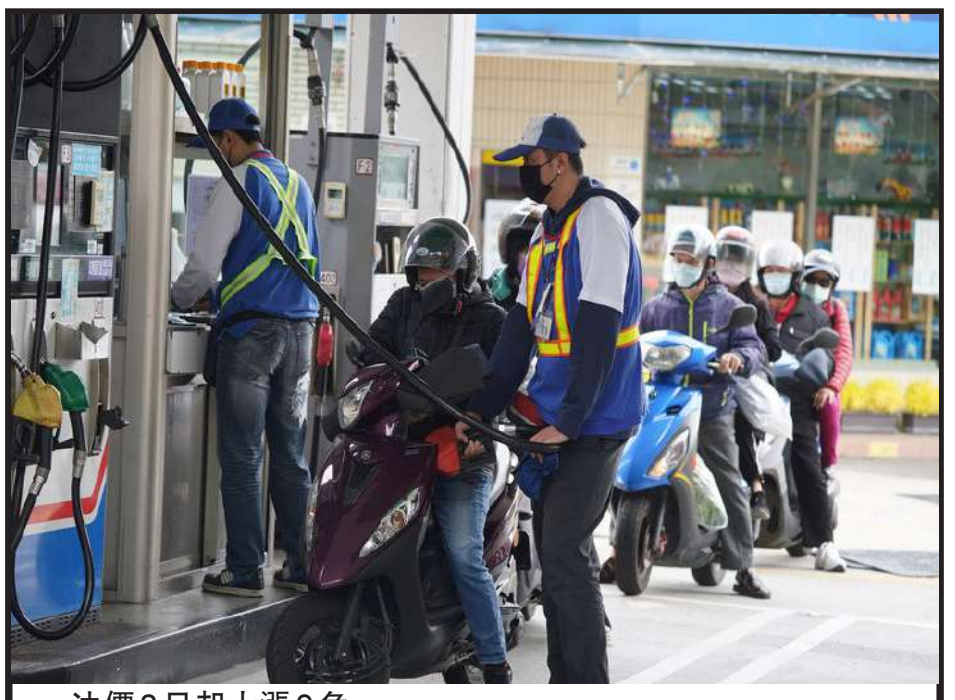
官員說，在資本計提上，銀行理應針對風險較高的債權計提較多資本，若有特定不動產貸款對銀行資產或債權而言風險較高，就應適用較高的風險權數，目前金管會研議參考央行祭出較嚴格限制成數的不動產貸款，比如餘屋貸款、高價房貸、投資客、購地貸款等，上調銀行適用的風險權數。

舉例而言，先前金管會金檢發現有多家銀行任由建商遲遲未動工卻以同樣條件不斷續貸，形同養地的現象，也納入金管會檢討不動產風險權數的範圍；另爲避免影響一般民衆、鎖定投資客，金管會主要考慮上調銀行對持有第3戶以上房貸案件適用的風險權數。

若調高不動產風險權數，銀行風險性資產將會增加，銀行資本適足率（RBC）恐因此下滑，若資本適足率低於銀行內部設定低標，銀行考量自身風險胃納，將得想辦法控管不動產授信業務，降低曝險。

據悉，目前金管會政策研擬方向、上路時間都還在討論中，尚未定案，不過若參考往例，應會朝給予銀行過渡調整期的方向研議。

有銀行業者直言，不動產風險權數上調後，若銀行資本適足率下滑程度大，可能就得控管不動產放款量，衝擊利息收益，若不減少放款，銀行勢必得採取增資。



油價3日起大漲9角

中油2日宣布，3日凌晨零時起，汽、柴油每公升各調漲新台幣0.9元；其中發油量最大的95無鉛汽油，每公升價格調升至29.9元。民衆趁漲價前前往加油，加油站員工忙得不可開交。

工研院聚焦自駕車等6大趨勢 助產業布局人才培育

(綜合報道）工研院舉辦ITRI Tech Talent Week線上活動，剖析自駕車、智慧醫療、自主移動系統、智慧聯網、智慧電網、淨零碳排6大議題，協助產業布局科技人才培育與發展趨勢。

工研院產業學院執行長周怡君表示，台灣勞動生產力逐年放緩，未來產業需要借助數位新科技，來克服勞動力短缺及超高齡社會來臨，AI人工智慧、機器學習、物聯網、數據分析、資料探勘、商業分析等都是台灣需要的新興技術。

周怡君指出，尤其受到疫後商機影響，產業對於數位人才需求逐年上升，根據國發會推估，數位相關職缺空缺數約2.5萬個。

面對極端氣候變遷、天然災害的風險加劇，以及各國政策對淨零永續的要求，周怡君說，產業需往綠色能源、循環永續利用等方向轉型，也更加需要這類人才。

工研院表示，ITRI Tech Talent Week今天起登場，以智慧、永續兩大熱門職涯進修主題爲核心，邀請自駕車、智慧醫療、自主移動系統、智慧聯網、智慧電網、淨零碳排6大領域知名企業及工研院各領域研究專家，從企業與研究機構兩面向，解析技術與人才的趨勢。

工研院指出，華碩AI研發中心智慧醫療產品總監毋文涵、緯創機器人業務開發部人工智慧與機器人研發處處長林書毅、富鴻網智慧城市事業部協理李浩光、台達電資深處長艾祖華及大同處長蔡知達等人，都將分享產業觀點與經驗。

工研院也將針對6大領域提供超過25堂技術案例課程試讀，例如碳足跡管理相關課程、自助式輔助眼底攝影技術等，協助產業提升相關產品研發能力。

2025年綠電占比恐無法達標 經長：經濟成長快速

(綜合報道）立法院預算中心預估，台灣2025年再生能源發電占比將低於2成，無法達標，經濟部長王美花今天回應，主要是經濟快速成長帶動整體用電量大幅增加，用電需求的分母變大，分子不變，造成綠電占比未達標。

王美花中午接受網路節目「新聞不芹菜」主持人黃光芹專訪，暢談振興五倍券、能源轉型及台灣申入跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP）等相關議題。

根據政府非核家園政策規劃，2025年時要能源發電占比要達到532，即燃氣50%、燃煤30%、再生能源20%，不過，立法院預算中心指出，依據經濟部能源局資料，2025年的再生能源發電占比僅15.27%，未能達標。

王美花在專訪中表示，2015年的經濟成長率爲0.65%、2016年當時推估2025年的用電量是2575億度，若用該數據推估，能源配比將符合532，不過近年經濟快速成長，像是半導體需求熱絡，帶動整體用電走揚，最新預測顯示，2025年全台用電量上修至3175億度，較2016年的數字還要多出600億度。

王美花進一步說明，再生能源仍維持原有發電裝置容量，並依照原定目標執行，但是用電量卻大幅增加，「分子沒動、分母變大了」，才會出現發電占比未達20%的情況。

不過，王美花也指出，離岸風場工程進度受疫情影響而延宕，但會慢慢追趕上來，光電在2016年時不到1GW，截至目前已有7.65GW，成長很多。

王美花強調，儘管能源配比略有不同，但供電量一定會夠，這也是爲何中油第三天然氣接收站扮演重要角色的緣故，「燃氣機組要趕快建置起來，電絕對沒有問題」，雖然再生能源速度較慢，但政府爲滿足用電量，仍在燃氣發電上做足準備。

她在專訪中透露，目前三接環差報告已送入環保署，若通過後就會盡快讓三接完工。

對於鴻海創辦人郭台銘稱今年會缺電，王美花重申，經濟部做好至2027年的用電規劃，包括建置燃氣機組、儲能系統、推動需量反應以及強化電力調度等等，如2025年的儲能系統要達100萬瓩。

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
主治
1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2.去眼袋手術及淚溝填充注射。
3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。
4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633-4411
地址：Memorial Plastic Surgery
8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston, TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019
D03PL_UT侯大任1234567B_8

泌尿專科 何秀鈞醫師
DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030
D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic
中醫針灸師 (ACO0196)
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
主治 中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM-4:30PM 週六、日：9AM-1PM 週四休息
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針~
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫24568_4

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD, PHD, FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
主治
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102
Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500
設備齊全
體外反搏治療儀
心臟超聲
心臟導管
核心臟學
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科
歡迎電話預約及查詢
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢 移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工 (中英文流利)
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

潘先樣腳科醫學博士
Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon
醫生本人通國、粵、英語
專治 甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病、長年雞眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種腳創傷、骨折運動受傷、成人及小兒平板足、各種發炎病症及兒童腳病
即時X光檢驗
專精量身定做腳墊，甲溝炎根除手術
中國城 9896H Bellaire Blvd Houston TX 77036
六號公路 14403 Bellaire @ Hwy 6 (Fiesta Center) 百利大道近6號公路
接受政府及各種醫療保險
電話:713-270-8682
D03PO_PAN潘先樣567B_8

一般醫學、內科醫學
移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士
現任 休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am - 5:00pm 星期四、五 8:30am - 12:00pm 星期六 8:30am - 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 - 5:00 pm
主治 各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713-988-8860 (國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★ ★看病★
~ 診所環境優良，設備先進齊全 ~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證
主治 ● 內外婦兒膚專科，外科小手術 ● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm 週六：8:30am-12:30pm
D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
Transducer Bursa Syringe Shoulder joint (可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所 電話: 713-270-0909 281-485-0334
週一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

恆豐銀行舉行2021年度年終財報記者會：銀行收益創新高 達到年收入稅前突破5仟萬、員工年終獎金是14周的薪金

圖為恆豐銀行董事長吳文龍（右五）及副董事長、董事及總經理、公關經理、董事長秘書等人出席年終財報記者會。（記者秦鴻鈞攝）

2021年12月30日 恆豐銀行在Del Frisco's Double Eagle Steak–house 舉行2021年度年終財報記者會， 恆豐銀行吳文龍董事長，高成淵副董事長, 張瑞生副董事長，董事錢武安，孫定藩，陳文全，莊興華，吳國寶，董事兼總經理張永男 出席本次年終記者會，Chief Lending Officer Fion Chen ,公關經理 Jennifer Zhou ， 董事長秘書徐明雯列席出席。

吳董事長首先歡迎各位媒體朋友的出席並表示時間過得眞快，轉眼之間已接近年底，回顧即將過去的2021年，是辛苦的一年，歡樂的一年，付出的一年， 同時也是收穫的一年，今年對於恆豐銀行而言，又是收穫滿滿的一年。在收益創新高的同時，年底前OCC檢查，在各方面都贏得OCC的高度認可與好評。

兩年的疫情，每個行業都面對巨大的挑戰， 對於銀行業來講，能保持正常運營並能取得良好收益，實屬不易。 恆豐銀行在這兩年的時間里，在一如既往的穩步發展的同時，還實現了兩個突破; 在2020年8月總資產突破20億大關，邁入新的里程碑！ 在今年實現年收入稅前突破5仟萬,达到5仟2佰萬！ 這一成績對於經營二十三年的社區銀行，實在不是一件容易的事情，這同全體董事及員工多年來持續不懈的努力是分不開的。

截止到2021年12月27日，恆豐銀行的總資產達到23億， 年總盈利稅前5仟2佰萬，資產報酬率（ROA）達1.9%， 投資報酬率 （ROE）16.8%（Before Bonus ），為感謝全體員工的辛勤付出，今年的員工年終獎金是十四周的薪金，2021年派發股利預計為每股$3.00。

吳董事長表示，自疫情以來，恆豐銀行的營運未受外部環境的影響，2021年，貸款始終成強勁上升趨勢，同時銀行加強內部機制管理，達到良好運營成本管控目標，得以在年終對股東，對社區民衆交出令人滿意的成績。 今年的喜人成績，為我們2022年打下了堅實的基礎，相信在明年虎年，銀行的經營一定會是虎躍龍騰，更上一層樓。

恒豐銀行成立于1998年5月18日,從臨時組合屋,38位員工的開始,經過23年的兢兢業業的努力, 總資產達到二十三億，目前已成長為步入大型銀行的標準,員工超過239人, 擁有總行和分行20處,及1個Loan production office 的本地創立之大型華資銀行。 恒豐銀行大樓,除已成為休士頓中國城的地標式建築外,也帶動了中國城的經濟繁榮。 在未來,恒豐銀行將繼續秉持以心服務,服務至心的原則,堅持誠信為本,專精為責,繼續為廣大民衆提供專業優質的金融服務。

圖為吳文龍董事長（左二）在記者會上介紹該行在這兩年內，實現了二個突破。（記者秦鴻鈞攝）

(東翻西看) 中港新年通關變奢望

楊楚楓

新冠病毒經己侵襲世界各地多年，筆者之祖家香港跟中國大陸兩地閉關，也已有22個月。11月初，兩處疫情似有降溫跡象，因此兩地官員，經己迅速碰頭，商議兩地重開大門之通關細節。

誰知天公有意作弄，一個名叫Omicron的新冠病毒，在非洲橫空出世，播毒速度異常迅猛，旬日之間，歐美聖誕佳節，再度被疫情籠罩。這已經是歐美國家與新冠疫情共度的第二個聖誕假期了，現實卻依然沒有好起來。

“奧密克戎”變異株的肆虐將佳節的歡樂氣氛沖淡不少，醫護人員尤其疲憊不堪。”

不僅是歐洲，世界多地的聖誕節慶均籠罩在“奧密克戎”的陰影下。其中，非洲等欠發達地區的疫苗接種率遠遠落後；澳大利亞每日新增病例仍在激增；在全球取消的約五千七百架次航班中，美國就獨佔三成。法國單日新增新冠確診病例突破十萬例，為二〇二〇年新冠疫情爆發以來首次，累計確診近九百〇九萬例；

際此國際「寒冬」大環境之下，中港兩地又豈能獨善其身，大陸古都西安宣告失守，馬上要效法兩年前的武漢市，閉門封鎖，與病毒Omicron搏鬥。香港也有55位新毒病者輸入，因此要想中港兩地新年通關，立刻變成「鏡中花、水中月」通關變成奢望矣。

港大醫學院專家指出： 今次Omicron病毒的傳播力，遠勝Delta 而且該病毒能避開人類的免疫系統，穿插入內，因此屬「防不勝防」之物。

當舊年關進入倒數時 香港的廣東省東莞市大朗鎮連日出現本地確診個案，截至12月23日，短短10天已累計24宗； 香港亦遭新變種病毒Omicron一再衝擊，聖誕節前夕單日：增加25宗Omicron， 令香港已累計錄得55宗Omicron輸入個案， 這包括早前由英國返港後確診、在青山醫院任職的女護士的患者及其丈夫，而香港空手道運動員離港參賽後歸來，亦爆出最少5人染疫。粵、港兩地齊爆疫，不但在聖誕佳節出現疫慌，更令一度高唱入雲的年底通關成為泡影，更可能影響兩地居民盼望已久的農曆新年團聚亦會落空！

大陸內地多個省市區疫情嚴重，從12月13日至23日凌晨，廣東省東莞市累計24宗本土確診病例，均在大朗鎮內，病患已轉送至定點收治醫院隔離治療。根據基因排序結果，所有個案屬Delta變種病毒株。

東莞市強調，已經對大朗鎮封控區、管控區及重點暴露場所進行嚴格管理，並連續開展4輪「掃樓敲門」行動，迅速完成近6萬人的訊息採集及登記造冊，嚴防疫情在社區內出現反彈。同時，當局派員在大朗鎮周邊實行24小時沿線巡邏，堅決堵塞居民違規外出，嚴防疫情外溢。

東莞市疾控中心周四（12月23日）發出提醒，強調當前疫情防控形勢依舊嚴峻複雜，市民須杜絕僥倖心理，持續做好個人防護。市疾控中心專家呼籲，元旦及農曆新年期間非必要不出行，不離開東莞市，更不要到中高風險地區或有病例報告的地區；確需要離開東莞市的，須按照市最新的防控要求，做好持有48小時內檢測未染疫證明等措施；疫情期間應注意不聚餐，不聚會，少流動，特別是減少在密閉場所內活動。

雖然東莞市疾控中心強調，東莞所有病例仍在大朗鎮內，傳播鏈清晰，疫情總體可控，但國務院聯防聯控機制卻警告，有關省市的疫情有進一步擴散的可能，香港亦已將大朗鎮納入「回港易/來港易計劃暫不適用風險地區名單」。

香港方面，Omicron變種病毒敲門的個案接二連三，衞生署衞生防護中心匯報指出：12月20日及22日合共有7宗輸入個案驗出Omicron變種病毒株，涉及3男4女，年齡介乎18至61歲，5宗於機場確診，兩宗於檢疫期間確診。其中包括早前英國抵港後確診的青山醫院女護士及其丈夫。

這樣看來：中港在疫情下 仍然要封關多時，市民想正常通關，怕要有排等矣！慘情！

GMCC萬通貸款

www.gmccloan.com

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州兩個分公司：休斯頓、達拉斯
★ 奧斯丁即將開業！

聯系電話: 832-982-0868

Email address: info@gmccloan.com

GMCC 分公司地址： 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478